

Ижевская районная комиссия
еврейского общенационального комитета
тема по оказанию помощи пострада-
вшим от погромов.

855

С.

Исчерпывающий отчет

Списки рабских и убитых евреев
пострадавших во время
погромов и бегство
убитых евреев в Красноводск уезде
Кодловской уд. За 1921 г.

Начато 11 августа 1921 г.

15 декабря 1921 г.

На 13. Листы

ДЕРЖАВНИ АРХИВ
1998 160
Ф 3050

№ 1526/1023
Список раненых, пострадавших во время пожара 15 февраля
поднявшихся на помощь в Троицком Братском Обществе.

№	Имя и фамилия	Возраст	Раны и повреждения	Состояние
1.	Готт Вейсер	19	Колот. рана рук и спины	Выздоровление (перев. на помощь)
2.	Детер Вайнтраг	19	" " " "	" " " "
3.	Хан Багацур	14	" " " "	" " " "
4.	Гота Клейнман	24	" " " "	перев. на п. / продолжат амбулатор. лечение
5.	Сара Рубка	50	раздробл. перелом	Выздоровление / перев. на помощь
6.	Хана Файнберг	48	раздробл. р. прав. гол. л.	" " " "
7.	Уорвек	26	" " " "	смерть из-за ранения по доставлению в больницу.
8.	Мейли Френер	16	кол. рана тупов.	Выздоровление.
9.	Учхок Свердлов	60	" " " "	" " " "
10.	Мизер Райzman	19	" " " "	Выздоровление.
11.	Готта Вольман	17	Колот. р. тупов.	Выздоровление / перев. на помощь
12.	Кара Зельман	25	" " " "	" " " "
13.	Фейра Фрунберг	17	знал. кол. р. тупов.	" " " "
14.	Акива	19	раздробл. перелом, отк. перелом кости гол. л. лев. гол. сустава.	Находится на излеч. в больнице
15.	Готта Фрунберг	17	Колот. рана тупов.	Выздоровление.
16.	Хана Фрунман	25	" " " "	" " " "
17.	Малка	24	" " " "	" " " "
18.	Манд Фрунман	27	" " " "	" " " "
19.	Детер	30	" " " "	" " " "
20.	Дитрих	32	" " " "	" " " "
21.	Готта Розенберг	15	сильная внутренняя кровоточивость, колот. р. тупов.	" " " "
22.	Рубка Р.	18	" " " "	" " " "
23.	Фейра Коран	14	раздробл. рана лев. ноги	продолжат амбулатор. лечение
24.	Фейра	14	" " " "	
25.	Роса Винокур	25	Колот. рана тупов.	Выздоровление / перев. на помощь
26.	Шабман	11	Раздробл. рана гол. л.	" " " "
27.	Готта Шанур	52	Колот. рана интимной гол. л. лев. гол. сустава, раздробл. перелом гол. л. лев. гол. сустава, перелом гол. л. лев. гол. сустава.	Находится на излеч. в больнице

№	Имя и фамилия	Возраст	раны и повреждения	Исход
28.	Евста Зельманов	46.	Колот. р. плечев. и руке	Смерть
29.	Дан Хренов	24.	ср. р. плечев. паралич	находится на излеч.
30.	Фёдор Хруцкий	32.	кол. р. туловища	в больнице
31.	Павл Овсман	18.	Колот. р. плечев. и руке	Выздоровление
32.	Арон Шаурь Коган	30.	кол. рана лица и груди	Смерть в земской боль.
33.	Алех Коган	28.	Колот. раны туловища	Выздоровление
34.	Хад-Сура	25	" " "	" "
35.	Рейз	20.	" " лев. руки	" "
36.	Верош	8.	" " плечев.	" "
37.	Меня К.	35	" " туловища	" "
38.	Хад Толлепов	24	Колот. раны плечев.	Смерть / была перев. в зем. боль.
39.	Мейзер Франк	9.	руч. р. плечев. кол. и руке	был перев. в зем. боль.
40.	Сура	31.	руч. раны гол. и туловища	перев. в земскую больницу.
41.	Алех	4.	руч. р. пр. рук и лев. ноги	продолж. амбул. лечение
42.	Иосиф Райман	19.	руч. рана, лев. плечев. и руке	Выздоровление
43.	Малъ Лисов	38.	Колот. р. плечев. и руке	Смерть
44.	Миха Берзак	9 мес.	кол. рана плечев. и руке	Выздоровление
45.	Феликс Сандлер	14.	" " плечев. и руке	" "
46.	Илья	13	" " "	" "
47.	Мария Ширев	50.	Колот. р. туловища	перев. на туловища
48.	Рейз Шверская	33	" " лица и плечев.	перев. на туловища
49.	Антон Антонов	23	руч. р. плечев. и руке	Выздоровление
50.	Антон Шелбу	22.	кол. р. плечев.	перев. на туловища
51.	Рейнш Понка	6.	" " плечев. и руке	Выздоровление
52.	Или Анкиман	16	Колот. р. плечев. и руке	находится на излеч. в боль.
53.	Алех Кандур	19.	Колот. р. головы, плечев.	Умер / перев. в зем. боль.
54.	Мер Зельман	20	руч. р. головы, плечев.	Выздоровление
55.	Хад Шойко	19	Колот. р. плечев.	Выздоровление
56.	Иуда Рабинович	15	" " "	Выздоровление

№	Имя и фамилия	Возраст	Болезн. и ослепление	Уход
57	Има Иванова	20.	Колонн. рана мурот	Находится на карантинном
58	Арсен Петрович	55.	Колонн. р. тула, рана в груди	Выздоров
59	Евг. Евдеевич	22.	Колонн. р. тула, об. и рана в груди	Выздоров
60	Иван "	30	Колонн. р. тула, об. и рана в груди	Выздоровление
61	Евг. Евдеевич	20	" " " "	Продолжает амб. лечение
62	Иван Иванович	14	Колонн. рана, тула, об.	Выздоровление (пункт)
63	Евг. Евдеевич	19	" " " "	"
64	Иван Евдеевич	5.	Колонн. р. тула, об. и рана в груди	Продолжает амб. лечение.
65	Арсен Петрович	14	руба, рана головы, об. и рана в груди	Находится на карантинном
66	Иван Петрович	12.	руба, р. тула, об. и рана в груди	Выздоровление
67	Има Евдеевич	18.	Кол. р. тула, об. и рана в груди	"
68	Арсен Петрович	20	Кол. р. тула, об. и рана в груди	"
69	Евг. Евдеевич	6.	" " " "	"
70	Иван Евдеевич	3.	Кол. р. р. тула, об.	"
71	Има Петровна	4.	руба, р. головы	прод. амб. лечение.
72	Евг. Евдеевич	56	Кол. р. тула, об. и рана в груди	Выздоровление
73	Евг. Евдеевич	20		
74	Има "	6		
75	Евг. Евдеевич	5.		
76	Иван Евдеевич	28		
77	Арсен Петрович	45.	руба, р. тула, об. и рана в груди	раны зашили
78	Има Петровна	13.	Колонн. р. тула, об.	прод. на пункт
79	Евг. Евдеевич	14.	К. р. тула, об. и рана в груди	Выздоров
80	Има "	7	К. р. тула, об. и рана в груди	Выздоровление
81	Евг. Евдеевич	46.	К. р. р. головы и тула, об. и рана в груди	Выздоров
82	Иван Евдеевич	30	руба, р. тула	Выздоровление.
83	Иван Евдеевич	15.	" " " "	"
84	Иван Евдеевич	13.	" " " "	"
85	Иван Евдеевич	15	" " " "	"

Колонн. рана
руба, рана
руба, рана
руба, рана

Продолжает
на карантинном

86.	Ита Байман	12
87.	Исаак Вальсхейм	12
88.	Иеремия	14
89.	Иоанн Коган	50
90.	Иуда Корехман	25
91.	Израиль Шванкович	
92.	Иосиф Фришман	
93.	Исаак Фальсхейм	
94.	Израиль	
95.	Исаак Фришман	
96.	Исаак Фришман	
97.	Израиль Шванкович	
98.	Израиль Кантор	
99.	Исаак	
100.	Израиль Кантор	
101.	Исаак Фришман	38
102.	Исаак Кантор	16
103.	Израиль Кантор	28
104.	Израиль Кесельбаум	43
105.	Израиль Ресник	14
106.	Израиль Кантор	19
107.	Исаак Фришман	15
108.	Израиль Кантор	15
109.	Израиль Кантор	16
110.	Израиль Шнайдер	16
111.	Израиль Кантор	8.
112.	Израиль Фришман	40
113.	Израиль Фришман	14
114.	Израиль Кантор	14 руб. р. полв. и рук, воен. ледя
115.	Израиль Кантор	66 р. р. полв, кровосос. в морт
116.	Израиль Кантор	50 " " " "
117.	Израиль Кантор	19. Коп. р. голв и рук. воен. потр. ч. 22
118.	Израиль Кантор	30 Коп. р. мур. и лед. рук. воен. ледя и мур.

Колония банниг расм. убк рас-

Исаак

Израиль Кантор

Израиль Кантор

Израиль Кантор

119	Иван Теремин	56	Ушиб головы, ссадины, мезра	Возобновлен
120	Иван Теремин	18	руч. р. голова	перел. на шее
121	Хана Кеневича	15	Колош. р. тул. воен. пр. лев. и прав.	находится в госпитале
122	Михаил Теремин	12	руч. р. голова, с надрезом	Находится на шее
123	Александр Теремин	55	Колош. р. тул.	Возобновлен
124	Дора	22	" " тул. и рук	"
125	Александр Теремин	58	кол. р. тул. перел. тул. лев. плеч. рана, воен. мезра	перел. на шее
126	Семён Теремин	23	к. р. тул. 2 ст. воен. мезра, ссадины тул. ссадины	Возобновлен
127	Александр Теремин	42	кол. р. рук, тул. и лев. плеч. ушиб тул. воен. пр. лев.	"
128	Сергей Теремин	57	руч. р. голова и лев. плеч. ушиб на шее, цел. мезра	"
129	Иосиф Теремин	22	кол. р. пр. руки и пр. ноги	наход. на шее в госпитале
130	Александр Теремин	18	руч. р. голова и рук и пр. ноги воен. мезра, ссадины	В смерти
131	Александр Теремин	20	Колош. р. голова и рук и тул.	перел. на шее
132	Семён Теремин	7	руч. р. голова и лев. плеч.	"
133	Семён Теремин	5	" " с надрезом, цел. мезра, ссадины	Наход. на шее в госпитале
134	Иосиф Теремин	34	кол. р. тул. и голова и рук воен. пр. лев. и мезра	Возобновлен
135	Израиль Теремин	28	руч. рана тул.	Возобновлен
136	Зубов Александр	30	кол. рана лев. плеч. тул. тул. и лев. рук кровопот. в лодыжку. Кислоты, на шее, пр. плеч. мезра, ссадины	наход. в Кув. у госпитала
137	Михаил	22	Колош. р. голова и тул.	Возобновлен
138	Александр Теремин	20	кол. рана лев. и рук	Возобновлен
139	Александр Теремин	17	руч. рана с надрезом, цел. мезра, ссадины	Наход. на шее в госпитале, ссадины
140	Семён Теремин	8	" " " " цел. мезра	перел. на шее в госпитале
141	Семён Теремин	42	руч. рана, разбит. перелом, ссадины, мезра	перел. в госпитале
142	Александр Теремин	21	руч. рана лев. плеч.	руч. плеч.
143	Иван Теремин	26	руч. р. об. рук и голова	Возобновлен
144	Александр Теремин	16	Колош. р. тул. воен. лев. плеч. и мезра	В смерти
145	Александр Теремин	12	Колош. р. промочен.	Возобновлен
146	Иван Теремин	25	Ушиб головы, ссадины, мезра	В смерти
147	Хана Теремин	20	кол. р. тул. воен. пр. лев. и мезра	Возобновлен
148	Иван Теремин	22	кол. р. прав. плеч. и лев. плеч.	"
149	Сергей Теремин	19	к. р. тул. пр. плеч. на шее	Смерть
150	Александр Теремин	20	кол. р. тул. и пр. плеч. ссадины	Наход. на шее в госпитале

111 Умилъ Умилъвичъ	10 Рука. рамы головы	Куб. мур. лезвия
112 Двоица Руин	11 Кол. р. гол. и туп. пар. о. руки вост. из берк и пальц.	Мериле в Борки.
113 Юнна Зелавичевъ	12 К. р. туп. пар. мур. пар. мур.	" "
114 Милоша Зелавичъ	13 Кол. р. гол. и туп. пар. о. руки вост. из берк и пальц.	Воздух. пар. мур. в зем. Борк
115 Милоша Зелавичъ	13 Кол. р. гол. и туп. пар. о. руки вост. из берк и пальц.	Воздух. пар. мур.
116 Двоица Зелавичевъ	16 " " золото и лва рука. р. голова мур. и о. руки	" "
117 Милоша Зелавичевъ	21 мур. пар. гол. пар. мур. мур. вост. мур. пар.	Куб. мур. мур. в зем. Борк
118 Милоша Зелавичевъ	22 р. р. гол. мур. мур. мур. мур. вост. мур. пар.	Куб. мур. мур. в зем. Борк
119 Милоша Зелавичевъ	17 мур. пар. гол. пар. мур. мур.	" "
120 Двоица Зелавичевъ	22 Кол. р. гол. и туп. пар. о. руки вост. из берк и пальц.	Наход на мур. в р. Борк мур. в зем. Борк.
121 Мериле Зелавичевъ	7 рука. р. голова с мур. мур. вост. мур. пар.	Наход на мур. в р. Борк мур. в зем. Борк.
122 Рука-мур. Борк	23 Кол. р. туп. пар. мур. мур.	" " " "
123 Рука-мур. Борк	23 Кол. р. гол. и туп. пар. о. руки вост. из берк и пальц.	Наход на мур. в р. Борк мур. в зем. Борк.
124 Мериле Зелавичевъ	14 мур. пар. гол. пар. мур. мур.	Смерть в зем. Борк. в зем. Борк.
125 Милоша Зелавичевъ	14 мур. пар. гол. пар. мур. мур.	Воздух. пар. мур.

Кроме вышеуказанных в Борк. Борк. Зелавичевъ в
ручках в составных орудиях. Все эти находки в мур.
на мур. Милоша мур. Борк и Зелавичевъ Борк.
Милоша мур. мур. мур. мур.

Завед. Борк.
Ручк. мур.

В подл. Борк. мур. Борк. Борк. Борк.
1/8 1921

№ 1352
Список раненых во время резни, происходившей в дни 15-18 августа 1919 года, находившихся на момент в первую очередь в плену в. ? Псковской

№	Имя Фамилия	возр.	пол.	дата пленения	место пленения	судьба
1.	Мордохай Мордох Бармак	16	муж.	28/8	литовской в руки в плену	уехал в Псков
2.	Варра Давидовна Кенельман	11	жен.	28/8	лит. в голову	уехала к род. на воле
3.	Роза Давидовна Кенельман	11	"	20	лит. и шаш. в плечо и лев. док	находит на пути в Псков
4.	Цина Сулейман Земельман	11	"	"	лит. в шею и лев. док	видна в плечо
5.	Реданей Менаши Березин	19	муж.	18/8	рач. плеч. в ногу	видна в родн. тел. пл.
6.	Дубля Самуил Кенельман	44	"	"	шаш. в голову и плечо	нах. на п. в Псков
7.	Вельс Мейков Айзман	16	"	"	шаш. в плечо с лев. стороны	видна в родн. пл.
8.	Рухля Берковна Самойловская	16	жен.	28/8	шаш. в л. плеч. с плеч.	"
9.	Рубка Фридриховна Анкишицер	13	"	16	лит. в плеч. и док	"
10.	Фрэнка Сулейман Фришман	18	"	"	шаш. в док с л. пл.	"
11.	Лейб Шимович Фраер	11	муж.	"	лит. в плеч. и док	"
12.	Маша Стефановна Кудаченко	18	жен.	"	лит. и шаш. в док и плечо	уехала в Псков
13.	Шимша Стефановна Лейб	15	"	"	лит. в плеч. и док	в Псков
14.	Мер " "	8	м.	"	лит. в плеч. и док	"
15.	Сара Фришман	15	жен.	29/8	лит. в док и плечо	в плеч. и родн.
16.	Иман Копман	22	"	16	шаш. в плеч. и док	"
17.	Лява Анисимовна Фраер	43	"	"	шаш. в плеч. и док	в плеч.
18.	Зуб Меров	48	м.	"	шаш. в плеч. и док	"
19.	Мер Зубев	20	муж.	"	шаш. в плеч. и док	"
20.	Лява Иосифовна Чацкий	45	"	"	шаш. в плеч. и док	"
21.	Анисей Моисей Айзман	19	"	24	шаш. в плеч. и док	" в родн.
22.	Иосиф Айзман	54	"	26	шаш. в плеч. и док	" в родн.
23.	Цирель Шимович Фришман	14	жен.	"	шаш. в плеч. и док	нах. на п. в Псков
24.	Абраам Давидов Волынский	19	м.	22	шаш. в плеч. и док	видна в плеч.
25.	Фрэнк Анисимов Айзман	14	жен.	28	шаш. в плеч. и док	в родн.
26.	Сара " "	6	м.	28	шаш. в плеч. и док	в плеч.
27.	Шимша Иосифовна Фрэнк	12	жен.	16	шаш. в плеч.	"
28.	Айзман " "	3	м.	"	" в плеч. и док	"
29.	Цина Фришман Фришман	41	"	20	шаш. в плеч.	"
30.	Иосиф Лейбович Айзман	55	м.	28	шаш. в плеч. и док	видна в плеч.
31.	Иосиф Давидов Волынский	12	"	18	шаш. в плеч. и док	в плеч.

15/8/19
1/11/21

4

№	И. О. Ф.	возр.	пол.	гит. нр.	Перенос, раны, или куда нанесены	Выводка.
32.	Супра Александровна Ферикова	8	жес.	11/11	шт. р. в овод. зуда	в в. к. р. р. р.
33.	Супра Овсеевна Заерт. 31	45	"	11.	шт. р. в овод.	" к р. р. р.
34.	Рэйзр Умилевна Швайц	20	"	"	шт. р. в о. р. р.	нах. на п. л. з.
35.	Мед Хаммова Виникова	20	"	16	" " " "	" к родимым
36.	Вита Александровна Виникова	30	"	"	" р. в овод. р. р.	в город. востига
37.	Ханза Вульфман	15	"	"	" " " " р. р.	в детск. вост.
38.	Хана Давидовна Кельман	16	"	"	шт. р. в спину	в з. р.
39.	Туся Рейс	25.	"	"	шт. р. в зуп. о. о.	гор. вост.
40.	Шлойма Полк	24	м.	"	" " в живот.	зем. р.
41.	Супра Сандиура	45	жес.	"	" " в овод. с о. о.	" "
42.	Шейба Шенца	22.	"	"	шт. р. в о. н. и р. р.	" "
43.	Мер Камел	5.	м.	"	" " в о. р. р. и ст.	к знакам
44.	Яким Шлоимов Лавский	"	"	"	" " в р. р. и р. р.	к родимым
45.	Курис	"	"	"	" " в о. о. р. р.	в вост.
46.	Ита Умилевна Шмит	25	жес.	"	" р. в овод. и в о. о. р.	в зем. вост.
47.	Перль-Ханн Марко Шерман	14	"	"	" шт. р. в спину	в вост. к род.
48.	Уосер Розенраб	10.	м.	"	" " в р. р.	" "
49.	Фрэнк Фельман	14.	жес.	"	" " в овод. ст. и р. р.	" "
50.	Уда Вайсман	"	"	"	" " в спину, р. р.	в зем. вост.
51.	Уосер Меро Мейлах	9.	м.	"	" " в живот. и р. р.	в живот.
52.	Ваня Хан	10	"	"	" " " "	к родимым
53.	Супра Швайц	12	жес.	"	" " в зуп. вост. лок.	в зем. вост.
54.	Бер Шнац	"	м.	"	" рана в зуп. о. о.	" "
55.	Нухим Шмидат	11	"	"	" шт. р. в р. р.	к родимым
56.	Муса Моисеевна Окс	6 м.	жес.	"	" " в живот	к р. р. и лок.
57.	Марья Шпол	12.	"	"	" " в спину.	в о. о.
58.	Арам Ферикова Кунцман	14	м.	"	" " в зуп. в о. о. р.	к родим.
59.	Фрэнк Моисеев Иштетин	23.	"	"	" " в о. о. ст. и р. р.	в зуп. лок.
60.	Амхилар	40	жес.	"	" " в овод.	долгой
61.	Мендел Арам Ферикова	2.	м.	"	" " в зуп.	в живот. вост.
62.	Мед Вульфман	24	"	"	" " в р. р.	к родимым
63.	Хан Шмидат	45	жес.	"	" " в спину и р. р.	" "

№	Имя От. Фами.	Воз.	пол.	перл. ган. куда и кем отмечены	Справка
64	Абрам Чаукин	50	м.	16/11 мин. рана в руку	в СССР
65	Хад Трунубай	18	ж.	5 мин. р. в грудь	"
66	Матаури	10	"	мин. р. в руку	"
67	Име Шваикович	25	"	14. " в голову, грудь и ступню	в Зем. Солвет.
68	Франц Степанович	14	"	28. " в лицо	"
69	Сейзер Хасимов	22	м.	10 " в руку	в Эр. Солвет.
70	Иван Шрамов	21	"	16 в голову, ногу и руку	"
71	Авд Лизис Сулевич	45	"	мин. р. в шею и в руку	домой
72	Фейса Шрайман	42	ж.	10 в голову и в руку	"
73	Хад Крайнегер				
74	Венбевт Розенберг				
75	Зен Терис Мошкович	20	м.	мин. р. в руку	в СССР
76	Морд/Фрат Шмак	14	"	8 " в грудной области	в Эр. Солвет.
77	Беншамми Давидов	7	"	12 " в ступню	в Эрмонт
78	Иосиф Шмак Зейдман	15	"	" в шею и в руку	домой
79	Субка Шмакман	28	ж.	"	домой
80	" Ланда	20	"	24 ин. выпр. удалена железа раны в ступню.	нак. на и. Л. З.
81	Мотис Мерел Хас	13	м.	29 мин. р. в голову пер. ног и руку	"
82	Хада Рабинович	10	ж.	"	"
83	Шево Викторович	50	м.	4/11 мин. р. в голову	"
84	Мас Етолар	20	ж.	перелом сердца	"
85	Эри Фаетт	12	м.	2 р. в голову и руку	"

Зав. учреждения доктор Зейдман

С подлинным беру Юлии Крив. Владис. из проскур. район
и Райстер 19/11 1922.



С подлинным беру
Информ. с. шат. о. н. Л. З.

Присеужив
 1921 г. 17-го
 6

РАНЕНЫХ, ПОСТРАДАВШИХ ВО ВРЕМЯ ПОГРОМА 15 ФЕВРАЛЯ 1921 Г.
 ПОСТУПИВШИХ НА ИЗЛЧЕНИЕ В ПРОСКУРОВСКУЮ ВЗРИМСК.
 БОЛЬНИЦУ.

№ П.	Имя и фамилия	Возр.	Раны и осложнения	И с х о д
1/	Яков ВЕЩЕР	19	Колот. раны рук и спины	Выздор./перев.на пункт/
2/	Эстер ВАЙТРАУБ	19	..- ..- спины и жив.	Выздоровление-..
3/	Хан БАЛАГУР	17	..- ..- груди, живота и рук.	Выздор./перев.на пункт/
4/	Боба КЛЕЙНЕРМАН	24	Кол.ран.и рубл.р.ног и боков	Перев.на пункт/продолж.амбулат.лечения/
5/	Сура-Риана	60	Раны ног	Выздорил./пер.на пункт/
6/	Хана ПАХТЕР	48	Огне-стр.рана прав.голен.	..-
7/	Иоханн ПАХТЕР	26	Огне-стр.рана прав.бедр. поврежд.бедр.артерии и страшная потеря крови.	Смерть через полчаса по доставлении в больницу.
8/	Мойше БРЕСЛЕР	16	Колот.раны туловища	Выздоровление
9/	Ицхак СВЕРДЛИК	60	..- ..- лица	..- /пункт/
10/	Дейзар РОЗМАН	19	..- ..- туловища и лев.руки, двухсторон. воспал.обоих легких и прав.флегмон левой руки и правого бока.	Выздоровление
11/	Голда С О И И Н	17	Колот.раны туловища	Выздоровление /пункт/
12/	Клара ЗЕЛЬЦМАН	25	..- ..- -/	..-
13/	Фейга ГРИНЦВАЙГ	17	Знач.потеря крови, кол. раны туловища.	..- /пункт/
14/	А к л и а	19	Огне-стр.раздробл.откр. передом костей пр.локтевого сустава.	Находится на излечении в больнице.
15/	Гдалья ГРИНЦВАЙГ	17	Колот.раны туловища	Выздоровление
16/	Хана ЭЙМАН	25	..- ..- ..-	..- /пункт/
17/	И а л к а	57	..- ..- ..-	..- ..-
18/	Маля ГЛУЗМАН	27	..- ..- ..-	..- ..-
19/	Эстер ..-	30	..- ..- ..-	..- ..-
20/	Дукид ..-	32	..- ..- ..- сильн.и упорн.харман.	..- ..-
21/	Голда РОЗЕНФЕЛЬД	15	Колот.раны туловища	..- /пункт/
22/	Ривка РОЗЕНФЕЛЬД	18	..- ..- ..-	..- ..-
23/	Вайрис КОГАН	14	..- рана лев.ноги	Продолж.амбулат.леч.
24/	Вейла КОГАН	14	..- раны головы	..-

605

№	Имя и Фамилия	ВОЗР.	РАНЬ И ОСЛОЖНЕНИЯ	И С Х О Д
25/	Роса ШИНОКУР	25	Колот. рана туловища	выздоровл. /пункт/
26/	Ш И О Ш И М А Н	11	Рубл. рана головы	..
27/	Фрида ПАЛИРО	52	Колот. рана тулов. и голову, левой хор. воспалились легкие и плевры, подшар. на рне, перелом 6 и 7 лев. ребра.	Находится на излечении в больнице
28/	Евта ЗИМЕЛЬМАН	46	Колт. ран. тулов. и рук правосторон. воспал. легких и плевры.	С м е р т ь
29/	Эля БРЭСЛЕР	24	Кол. ран. тул. перелом нижн. половины тела.	Находится на излечении в больнице.
30/	Фейга КРУШИНА	32	Кол. ран. тул., перелом пр. ребра, гнойное воспаление правой плевры, духот. восп. легких, паралич пр. ноги.	..
31/	Рася ОВЕРМАН	18	Колот. раны туловища	Выздоровл. /пункт/
32/	Арон Шмулев КОГАН	30	Кол. раны лица и груди рубл. раны обеих рук, воспал. пр. легкого, флегмона левой руки, гнойн. зараж. крови.	Смерть в земской больнице, куда был перевезен 3 марта.
33/	Лейля КОГАН	23	Колот. раны тул. и рук	Выздоровление
34/	Хая-Сура КОГАН	25	.. ..	..
35/	Рейзля ..	20	.. .. лев. руки	..
36/	Исроэль ..	8	.. .. тулов.	..
37/	Меня КОГАН	55	.. .. тулов. восп. обеих легких.	С м е р т ь
38/	Хася ГОЛДЕНДЕР	24	Колот. раны туловища воспал. брюшин, скоротечная чахотка и острый психоз.	Смерть, была перевезена в Зем. больн., оттуда после операц. на пункт, а из пункта назад в больницу.
39/	Лейзер БЛАНК	9	Рубл. рана лев. колена гнойное воспал. сустава.	Был перевезен в Зем. больн., где лев. нога была ампутирована.
40/	Сура БЛАНК	31	Рубл. ран гол. и тул.	Перевез. в Зем. больн.
41/	Лей БЛАНК	7	Рубл. раны пр. руки и лев. ноги.	Продолк. амбул. лечение. Пр. рука ампутир.
42/	Иосиф РАЙНИН	19	Рубл. рана доп. воспал. моче в. оболочкой.	Выздоровление

№ 766

г. ПРОСКУРОВ

№ 1352

192 г.

192

СПИСОК РАНЕНЫХ ВО ВРЕМЯ РЕЗНИ, ПРОИСХОДИВШЕЙ В ДНИ 15-18 ФЕВР. 1919 г.
 НАХОДИВШИХСЯ НА ИЗЛЕЧЕНИИ В ПЕРЕВЯЗОЧНОМ ПУНКТЕ № 3.

№ п/п	Имя, отчество, фамилия.	Возр.	Дата при- быт.	Пол	Перечисл. раны чем и куда нанесены	Справка.
1/	Мордухай Мордиов Б А Р М А К	16	28/2	Муж.	Штыком в руку и ребро.	Уехал в Могилев
2/	Сарра Давидовна КАШКЕЛМАН	12	25/2	Жен.	Штыком в голову и грудь	Уехала к родн. на вокзал
3/	Роза Давидовна К И Ц И С	18	20/2	Жен.	Штык. и шашк. голову, грудь, спину и лев. бок.	Находится на пункте № 3.
4/	Ципа Срулевна ЗЕМЕЛЬМАН	16	..	..	Шт. в живот и лев. бок.	Выбыла в Евр. больницу.
5/	Гедэлий Менашевич БЕРКЗИН	19	16/2	Муж.	Разр. пуля в ногу.	Выбыл к роди- телям.
6/	Дувид Влечов К И Ц И С	44	..	..	Шашк. в голову и прав. руку	Находится на пункте № 3.
7/	Велвель Мошков ДИЗМАН.	16	..	..	Шашк. в ногу с на- рушением стороны	Выбыл к род- ным.
8/	Рухля Берковича САМДУРСКИЙ	16	22/2	Жен.	Шашк. и лев. руку с ампут. средн. 2 пальц.	..
9/	Ривка Фриделевна АЛЕКСИНИЦЕР	13	16/2	..	Штык. в грудь, живот, спину и ребро.	..
10/	Файга Срулевна ГРИНЦВАЙГ	18	..	..	Шашк. в бок с левой стороны.	..
11/	Лейб Ицкович Ф А Б Р	11	..	Муж.	Штык. в спину, грудь л. пл., бок и руку.	..
12/	Малка Тевьевна КУДОЖНИК.	18	..	Жен.	Штык. и шашк. в бок, шею и плечо.	Уехала к мужу.
13/	Видма Тевьевна П Е Н Я.	15	..	..	Штык. в плечо и шею.	В Меджибок
14/	Меер Тевьевич П Е Я И.	8	..	Муж.	Штык. сквозн. рана в шею.	..
15/	Сура ГЕРШГОРН	15	29/2	Жен.	Штык. в оба бока и руку.	Выбыла к родным.
16/	Этля КОПЕНГ	22	16/2	..	Шашк. 2 сквозн. раны в руку.	..
17/	Туба Янкелевна ФЛАКСМАН	43	..	..	4 штыков. раны в область живота.	Выбыла домой
18/	Зусь Мееров ФЛАКСМАН	48	..	Муж.	Штык. раны в область живота и грудь.	..
19/	Меер Зусьев ФЛАКСМАН	20	..	..	Головная рана	..
20/	Сруль Исифович ЦАЦКИС	45	..	..	Штык. рана в область гр., шеи и позвоночн.	..

№ №	Имя, отчество, фамилия	Возр.	Пол	Дата прибы- тия.	Перечисл. раны, чем и куда нанесены	Справки.
21/	Анжелъ Мошков А И З М А И	19	Муж.	24/2	Штык, и шашк. в голову и руку.	Выбыл к род- ным.
22/	Анжелъ Неконов ВЕЙЦЕЛИТ	54	..-	26/2	Штык. в голову, прав. ногу и руку.	Выбыл домой
23/	Цирель Емудевна РАВИНОВИЧ.	17	..-	..-	Штык. рана в шею, пр. руку, спину, паралич ног	Находится на пункте № 3
24/	Авраам Давидович ВОЛИЦКИЙ	14	Муж.	22/2	Штык. в прав. бок и руку.	Выбыл в Приобр и знакомств.
25/	Рухель Анкелевна ИВАНКОВИЦЕР.	14	Жен.	28/2	Штык. рана в гол. пр. бок и руку.	Выбыла к род- ным.
26/	Сруль Анкелевич ИВАНКОВИЦЕР.	6	Муж.	..-	Штык. рана в гол. бок и ногу.	Выбыл в приют.
27/	Шимла Моисеевна О К С	42	Жен.	16/2	Штык. 2 раны в бок.	..-
28/	Айзик Мойсеевич О К С	3	Муж.	..-	Штык. 2 раны в живот и спину.	..-
29/	Иона Борохов ГРИНЦВАГ	41	..-	20/2	Штык. раны в шею паралич пр. сторон.	..-
30/	Мойше Лейб-Иеерон ВАЙСЕРМАН	55	..-	6/2	Штык. рана в голов. и шею с поврежд. глотки.	Выбыл больн. и шею с поврежд. глотки.
31/	Юдко Давидов ВОЛИЦКИЙ	12	..-	18/2	Штык. рана в гр. и руку.	Выбыл к дяде
32/	Сура Абрамовна ГЕРШМОВИЧ.	8	жен.	16/2	Шт. рана в обл. груди.	..- и родн.
33/	Сура Овсеевна САСЬЯН	45	..-	11/2	Шашк. в голову	..- и отцу.
34/	Рейза Ихиловна Ш В А И Г	20	..-	..-	Штык. рана в лев. руку	Находится на пункте № 3.
35/	Лей Хаимовна ВИНИКОВА	20	..-	16/2	Штык. рана в прав. руку	Выб. к родным
36/	Евта Абрамовна ВИНКОВИЦАЯ	50	..-	..-	Штык. рана в гол., руку и пр. бок.	В городск. госпиталь
37/	Ханца ВУБЕРМАГ	15	..-	..-	Штык. рана в пр. бок и руку	В детском госпитале
38/	Хана Давидовна КЕПЕЛЬМАН.	16	..-	..-	Штык. рана в спину.	В еврейской больнице.
39/	Гисля П И И М	25	..-	..-	Штык. рана в груди. области	Городской госпиталь
40/	Шлойма ПОЛЫК	24	Муж.	..-	Штык. рана в живот	Земск. больн.
41/	Сура САУДИГУРСКАЯ	45	Жен.	..-	шт. ран. в голову с повр.ности в л. пл. и пр. руку.	..-

№ п/п	Имя и фамилия	ВОЗР.	РАНЫ И ОСЛОЖНЕНИЯ	И С Х О Д
43/	Малля КИЙСЕР	33	Колот. р. живота, воспал. брюшины, прекле р. роды	С м е р т ь
44/	Миля БАРЗАК	9м.	Кол. рана живота, выпад сальника.	Выздоровление
45/	Рухля САЦЦЕР	14	Кол. ран. туловища и головы	..
46/	Этя	43	..	..
47/	Марнам ШАДЕРИЧ	50	кол. ран. туловища, ушиб пр. плечи, сустава	Перев. на пункт /ушерли/
48/	Райза ТИВЕРСКАЯ	33	Кол. раны лица и туловища.	Перев. на пункт
49/	Гитоль ПИКОВСКАЯ	23	Рубл. раны шеи, синяки и голова.	Выздоровление
50/	Бруня ШЕХИД	22	Кол. раны туловища	Перевод. на пункт
51/	Эстер ПОЛИК	6	Кол. рана живота, выпад сальника, восп. брюшины	Выздоровление
52/	Эми АШКИНАЗИ	56	Кол. рана, спиной парол. нижней половины тела.	Находится на излеч. в больнице
53/	Доя ЛАНГБУРД	19	Кол. ран. головы, туловища и руи.	Продолж. амбулат. лечен.
54/	Маер ЗАЛЬЦМАН	20	Рубл. ран. головы, лица и лев. руки, восп. легких	выздоровление
55/	Лая ШОХИД	19	Колот. рана туловища	Выздоровление /пункт/
56/	Инда РАВИНОВИЧ	55	..	выздоровления
57/	Ита ИВАНОВИЦЕР	20	Колот. раны туловища, правост. плевр. резекция 2-го правосторон. ребра.	Находится на излеч. в Больнице /оперирована в Земской больнице/.
58/	Абрам ЗАЛЬЦМАН	59	Кол. р. тул. плевр. 2 двухсторон.	С м е р т ь
59/	Сося СЕНДЕРОВИЧ	22	Колот. ран. туловища и руи двухсторон. восп. легких и плеврит.	С м е р т ь
60/	Шуаль СЕНДЕРОВИЧ	30	Колот. ран. туловища и прав. руи.	Выздоровление
61/	Вася СОРОКА	30	Колот. ран. головы и тул. восп. прав. легкого и плеврит.	Продолжает амбулаторн. лечение.
62/	Бейндая КУНИНЕР	14	Колот. ран. туловища	Выздоровление /пункт/
63/	Буля САЙСЕР	19	..	..
64/	Мойша ЧАЙКОВ	5	Огнестр. рана пр. голеностн. сустава.	Продолжает амбулат. лечение.
65/	Тауба ЛЕРНЕР	14	Рубл. раны головы, синяки и лев. плечей, суст. с наруш. плечевой кости.	Находится на излечен.
66/	Хиня ЛЕРНЕР	12	Рубл. р. головы и лев. рук.	выздоровление

№	Имя и фамилия	Возр.	Раны и повреждения	И. С. Ж. О. Л.
67/	Ита Д. В.	18	Колот. ран. тул. и рубл. ран. головы и воспа. бровины	Выздоровление
68/	Брайна Д. В.	20	Колот. раны груди, руки и лица.	..
69/	Суря СТОЛН	5	Колот. раны туловища	..
70/	Ривка СТОЛН	3	..	..
71/	Туба ПОРТНО	4	Рубл. рана головы	Продолж. амбул. лечен.
72/	Сурна ПОРТНО	56	Кол. ран. тулов. пр. руки и плечит.	Выздоровление
73/	Бруниа ЗОЗУЛ	30		
74/	Паша ..	6	Колотые ранения различ-	Перевезены на пункт
75/	Гера ..	2	ных частей тела.	
76/	Мер ВЕРТИН	28		
77/	Эльман ПРЕСАКЕН	49	Рубл. раны прав. полов. лица и головы, отир. перелом прав. верхн. челюстной кости, перелом зубных отростков обеих челюстей, Удаление всех зубов пр. полов. рта, паралич прав. лица, нерва.	Раны зажили
78/	Джа ПАТАКОН	13	Колот. раны туловища	Перевед. на пункт
79/	Эисель АВЕРЬУХ	14	Кол. ран. тул. и лица воспа. падение об. легких	С м е р т ь
80/	Илья АВЕРЬУХ	7	Кол. р. лица, воспа. левого легкого.	Выздоровление
81/	Гарц АВЕРЬУХ	46	Рубл. раны головы и лица воспа. обоих легких.	С м е р т ь
82/	Мотел-Вар КРОЧЕК	30	Рубл. ран. тела	Выздоровление
83/	Досиф ..	15		
84/	Ривна ОЛЕКСИНИЦЕР	13		
85/	Аарум ВОЛИЦКИ	15		
86/	Ита ВАКСМАН	17		
87/	Иосак ВАЛИЦКИ	12		
88/	Иудим ВАЛИЦКИ	17		
89/	Мойше КОРАН	20		
90/	Липа КОРЕКМАН	35		
91/	Рухель ИВАНКОВИЦ.			
92/	Носк ГЕРШГОРН			
93/	Лей БАЛЬЦЕР			
94/	Мариям БАЛЬЦЕР			

Колотые ранения различ-
ных частей тела.

Переведены на пункт

№	Имя, отчество фамилия	Возр.	Пол	Дата при- быт.	Перечисл. раны, куда и чем нанесены	Справка.
67/	Ита ИВАНКОВИЦЕР	25	Жен.	17/2	Ит. раны в гол. грудь и спину.	В Запск. больн.
68/	Фаня Иделевна БАРМАК	17	..-	28/2	Итнн. рана в лицо	
69/	Лейзер Хинор ПРИМЧИНИЦЕР	22	Муж.	10/2	..- в руку	В Еврейск. больн.
70/	Шая Абрамович БЛУДРАЙХ	21	..-	16/2	В голову, глаз и руку	..-
71/	дев Айзик СРУДЛИЧ	25	..-	..-	Ит. рана в живот и в руку.	Д о м о й
72/	Эйга ПРАЙМАН	42	Жен.	10/2	В голову и в руку	..-
73/	Хан КРАЙН АБЕР					
74/	Вальвель РОЗЕНЖЕЛЬ					
75/	Э И Н Герш Мошкович	20	Муж.	10/2	Ит. рана в руку	н о в я
76/	ПОЛЯК/брат Илемн/	17	..-	8/2	Ит. р. в гр. области	В Еврейск. больн.
77/	Бенямиин Давидов. ВОЛЫЦКИЙ	7	..-	12/2	Ит. рана в спину	в приют
78/	Иосиф Исаков ЭЙКОМАН	15	..-	..-	..- в живот и голову.	Д о м о й
79/	Ривка ЭЙКОМАН	23	..-	..-		Д о м о й
80/	Ривка Л А Н Д А	20	..-	27/2	Гн. плезр., удаление ребр., раны в спину	Находится на пункте № 3.
81/	Мотель Мееров К А Ц	13	Муж.	29/2	Ит. рана в голову, паралич ног и рук	..-
82/	Нада РАЙЧИЛОВИЧ	50	Жен.	..-	Ит. рана в голову	..-
83/	Шейнл ВИНИКОВИЧ КНЯ	50	Муж.	4/3	Неск. ит. ран в голову	..-
84/	Иоск СТОЛЯР	30	Жен.	..-	Порок сердца	..-
85/	Герш ФАЕРТ	12	Муж.	..-	2 раны в гол. и руку	..-

ЗАВ. ПУНКТОМ ДОКТОР Э К Д Ъ Ц И А Н.

С подлинным верно Уполн. Власт. по Прескорожск. району
Модшись/ 19/IV-19 г.

С подлинным верно.

МЛ// Зав. Информ.-Стат. Отд. М о д ш и с ь /

№ №	Имя, отчество, фамилия	Возр.	Пол	Дата при- бытия	Перечисл.раны, чем и куда нанесены	Справка
42/	Шейва ШЕНЦЕР	22	Жен.	16/2	Шт.ран. в спину паралич ног.	Земск. больн.
43/	Меер КАМЕНЕВ	5	Муж.	..	Шт.ран. в гол. руку и спину.	К знакомым
44/	Людмила Давидовна ПРАЦИАНСКИ		..	..	Шт.рана в руку. перелом	К родным
45/	КИРИЧ		..	..	Шт.ран. в обл. жив.	В ы б и л
46/	Этя Ихиловна Ш И И Т.	25	Жен.	..	Ран. в голову и в обл. груди.	Земск. больн.
47/	Перель Хаим-Мордов Ш И Ф М А И	14	..	..	Шт.рана в спину	Видела к родн.
48/	Иосиф РОЗЕНФЕЛД	10	Муж.	..	Шт.рана в руку	..
49/	Фаня ШИДМАН	17	Жен.	..	Шт.ран. в голову спину, л.руку в пахов. области.	..
50/	Ида ВАЙСМАН		..	..	Шт.ран. в спину, руку.	В Земск. больн.
51/	Ицек Мееров Ш Е И Л А Х	9	Муж.	..	Шт.раны в лицо и руку	В приют
52/	Овсия К А Ц	10	..	..	..	К родным
53/	Сура ШНАЙДЕР	12	Жен.	..	Шт.ран. в грудь воспал. легких	В Земск. больн.
54/	Бер ШПАЦЕР		Муж.	..	Рана в груди. области.	..
55/	Иушим ПАЛЬДАТ	11	..	..	Шт.рана в руку	К родным
56/	Туба Моисеевна О К С.	6м.	Жен.		шт.рана в живот	К приемн. мат.
57/	Марьям ШПОЛЬ	12	..	..	.. в спину	Д о м о й
58/	Абрам Гершкович КУБУМНИК	17	Муж.	..	.. в грудь, л.руну и лицо.	К родным
59/	Гриша Моисеевич ВИШТРИН	23	..	..	Шт.рана в голову, сп. и паралич ног	В городской лазарет.
60/	А И К И И А З И Н	40	..	..	Шт.рана в голову	Домой
61/	Мендель Абрамов ГЕРШКОВИЧ	2	..	..	.. в грудь	В приют д-ра СТАВИНСКОГО
62/	Лео ДРЕВИЦКИЙ	27	..	..	.. в руку	К родным
63/	Хая Иильдрэм	45	Жен.	..	.. в спину и руку.	..
64/	Абрам ЦАЦИС	5	Муж.	..	Шт.рана в руку	В и б и л
65/	Хая ГРИНЦВАЙГ	18	Жен.	..	5 шт.ран в грудь	..
66/	НАТАНЗОН	10	..	..	Шт.рана в руку	..

№	Имя и фамилия	возр.	Раны и осложнения	И с х о л
124/	Дора ЛЕВШАН	22	Колот. р. тулов. и рук	Выздоровление
125/	Шкиль ГРИНШТЕЙН	38	Кол. р. тул. перед. / и в лев. стор. ребр, восп. плевры.	Переведен на пункт
126/	Рувин ГЛАДЗЕР	23/	Кол. р. тул. 2 ст. восп. легк. правосторон. гнояный плеврит само- произв. вскрыт.	Выздоровление
127/	Эдель БЛЕХШАН	42	Кол. р. рук, тул. и лица нос, удал. зубов, восп. пр. легкого.	..
128/	Герц ДРАЖИЦ	57	Рубл. р. головы и лев. полов. шеи с нарушен. цел. нервов.	..
129/	Иосиф Р. В. И. И.	22	Кол. р. пр. руки и пр. ноги	Находится на излеч. в больнице.
130/	Левк И. А. Ц.	16	Руб. р. головы и рук и пр. ноги, восп. мозгов. оболочек.	С м е р т ь
131/	Рейзи ЛЕРНЕР	20	Колот. р. головы, рук и туловища.	Перевед. на пункт
132/	Фруль ТЕЙМАН	1	Рубл. р. головы и лев. уха.	..
133/	Симха ШТАЙН	5	Руб. р. головы с нару- шен. целостности черепн. костей.	Находится на излеч. в больнице.
134/	Иосиф И. А. Ц.	36	Кол. р. тул., головы и рук, восп. пр. легк. и плевры.	..
135/	Израиль Шейтер	28	Рубл. раны груди	Выздоровление
136/	Зусь ТИМЦА	30	Кол. ран. на лев. пол. груди и лев. руки, кровоток в подножи. клетчатку, наруш. цел. пр. сонной арт. аневризма на прав. половине тела.	Пожал в Киев для операции
137/	Малка ТИМАН	22	Колот. р. головы и тела	Выздоровление
138/	Фрида ШИММЕР	20	Кол. р. лба и рук	..
139/	Бейла Ю. С. И. М.	17	Руб. р. гол. с нар. цел. черепн. кости и вы- пад мозга.	Находится на излеч. в больнице, была опе- рирована в Зем. больн.
140/	Сарра ИСКОЛЬМАН	6	Руб. р. головы с нар. целости кости.	Перевез. на пункт, а оттуда в Зем. больн.
141/	Сура ВЕРИШТЕЙН	42	Откр. огнестр. раздроб. перелом обеих костей пр. голени.	Перевед. в Зем. больн.

1005

№ №	ИМЯ И ФАМИЛИЯ	ВОЗРАСТ	РАНЫ И ОСЛОЖНЕНИЯ	И С Х О Д
95/	Шейндля БАРОН			
96/	Двоя ФРИМАН			
97/	Оруль ИВАНКОВИЦЕР			
98/	Дувид КАЦЛУН			
99/	Хая КАЦЛУН			
100/	Мариям ШАМИС			
101/	Хая Ф И Ш	38		
102/	Хая С И Г А Л	16		
103/	Мартам К А Ц	28		
104/	Дувид КЕСИЛЬБАУМ	43		
105/	Элиох РЕЗНИК	17		
106/	Шима Ц О Л Я И	19		
107/	Шер РЕЗМАН	15		
108/	Фани Б А Р В И К	15		
109/	Мордуха БАРМАН	16		
110/	Нахман ШАХТЕР	16		
111/	Сольф БЕРМАН	8		
112/	Шейндля ФИНЦЕР	40		
113/	Фаня СЕЛДМАН	17		
114/	Мотель К А Ц	14	Рубл. р. головы и рук, восп. мозга.	Перевед. на пункт
115/	Голда МУДАВЕР	66	Р. р. головы, кровоизл. в мозг.	С м е р т ь
116/	Неизвестн. женщина	50	..	..
117/	Хая ШИМОН	19	Кол. р. головы и прав. глаз. потеря прав. гл.	Находится на излеч. в больнице.
118/	Малка РАВИНОВИЧ	30	Кол. р. тух. и лев. руки восп. прав. легкого и плеврит.	Продолжает амбулат. лечение.
119/	Этя БРЕСЛЕР	56	Ушибы головы, сотряс. мозга.	Выздоровление
120/	Шпринца ЭЛЬБЕРМАН	16	Рубл. рана головы	Перевед. на пункт
121/	Ханя КВИЦЕНБЕРГ	19	Колот. р. тух. восп. пр. легк. и плеврит.	Находится на излеч. в больнице.
122/	Неха ЗАНЕВЕР	12	Рубл. р. головы с наруш. черепн. целости костей.	Находится на излеч.
123/	Лейб Л Е К М А Н	55	Колот. р. туховица	Выздоровление

№ №	Имя и фамилия	возр.	раны и осложнения	И с х о д
142/	Лозор В А Р С У К	21	Рубл. рана лев. бека	Продолж. амбулат. леч.
143/	Ита ШИЛЬДИНЕР	6	Руб. р. об. рук и головы	Выздоровление
144/	Ехна ШИЛМАН	16	Колот. р. тухав., восп. лев. легк. и плевр.	С м е р т ь
145/	Мандаль РЕБТЕЛЬ	12	Колот. р. промежн.	Выздоровление
146/	Дия БЕРНШТЕЙН	75	Ушиб головы, сотряс. мозга.	С м е р т ь
147/	Хана ГИТЕЛЬМАН	20	Кол. р. тул. восп. пр. легк. и плевры.	Выздоровление
148/	Эта К О П И Т	22	Кол. р. прав. предплеч. и локт. суст. кровь из мочево. пузыря	-.-
149/	Гаря ЭШТЕЙН	19	Кол. р. тул. Пар. пр. пол. тела.	С м е р т ь
150/	Перль ВОЛЬФУН	20	Кол. р. тул. и рук, ушиб лев. тазобедрн. суст.	Находится на излеч. в больнице
151/	Виталь ИТЕЛЬМАН	10	Рубл. раны головы	Продолж. амбул. леч.
152/	Двойра Р О Я Т	15	Кол. р. головы и тухав. пар. д. руки, восп. пр. легк. и плеврит.	Лечение в больнице
153/	Цита ЗИММЛЬМАН	17	Кол. р. тул. пар. нижн. полов. тела.	-.-
154/	Шлойма ЗИЛЬЦЕР	55	Руб. р. гол. и обеих рук ампут. полов. об. рук	Выздоров. был оперирован в Земской больн.
155/	Лейб П О Л Я К	13	Кол. раны тухловица	Выздоровел
156/	Эта ДИНИЦОВИЦКАЯ	46	Руб. р. гол. лица и л. руки.	-.-
157/	Шоля БЛУТГАЙХ	21	Потеря пр. глаза пар. пр. мочевого пузыря	Продолж. амбул. леч. был оперирован в Земской больнице
158/	Лейзер ПЕЛИЧНИЦЕР	22	Р. р. пр. локт. суст. неподвижность суст. руб. р. головы.	Продолж. амбул. леч.
159/	Мойше ГИТЕЛЬМАН	17	Ушиб головы, пар. лев. руки р. лица	-.-
160/	Двойра ЗИЛЕНГЕР	22	Кол. р. головы и тухав. гнойный правосторон. плеврит, туберция ? пр. ребр.	Находится на излеч. в больнице, была оперирована в Зем. больн.
161/	Исроэль ЗИЛЕНГЕР	7	Руб. р. головы с наруш. цел. черепн. кост.	Находится на излеч. был оперирован в Земской больнице

- 8 - 1105

№	Имя и фамилия	Возр.	Раны и осложнения	И С Л О Д
162/	Рухад-дан ЮСИ	38	Кол. р. тул. отмор. ноги	Находится на излечении в больн. была оперир. в Зем. больн.
163/	Фрима Н А Ц	21	Кол. р. гол. и л. руки	Наход. на излеч.
164/	Иосиф НАТАНЗОН	4	Рубл. р. головы с на- руж. чел. черепн. кости и вышед. мозга	С м е р т ь Был оперирован в Зем. больниц.
165/	Вайва Т Е Я Ц Е Р	17	Кол. р. туловища, отмо- рож. ноги	Выздоровление.

Кроме вышеуказанных в воскресенье 16 февраля было доставлено 8 раненых в состоянии агонии. Все они погибли в тот-же день. Между ними были 2 девушки - ЛЮТИХА. Имена остальных неизвестны.

Завед. больницей врач / Д И С Б Р /

С подлинным верно. Уполномоч. Проск. Квобц. / Д е д и с ь /

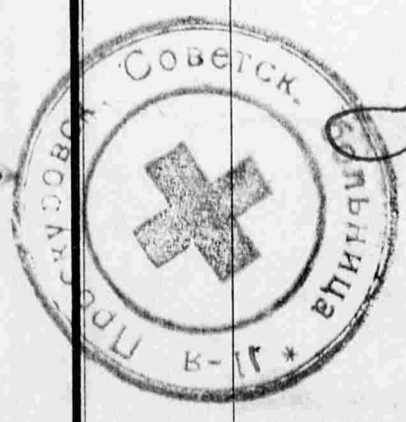
1/6-1921 г.

Ведомость убитых в погромы в м. Черном-Острове Проскуров. уез. Подольск. губ.
 Составлена в Черном-Острове Подольск. губ. П. Т. Палафимком 10^{го} ноября 1921г.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
№	Фамилия	Имя	Отчество	Возраст	Занятие	Место ж. до погрома	Когда убит.	Где убит.	Кем убит.	Где похоронен	Как и кем убит	Источники сведений	Примечание
1	Фрейер	Фрайман	Валькович	22	Офштрахтер	Чер. Ост.	18 ^{го} ноября 1920г.	В поселке леска большими испанкой	Детишкин (Джамилев.)	В Чер. Ост.	Винников. Тулей	Т. Шаиня соседка	Все семейство выехало после погрома
2	Кейфман	Израк	Нафтулович	44	Столляр	"	"	В сенях	"	"	Ревонсверн. Тулей	Х. Кейфман жена.	
3	Шрильман	Шуль	Лейбович	45	"	"	"	В доме	"	"	"	Ш. Шрильман. Дочь	
4	Фрейдман	Вильдор	Мошкович	45	Франфор	"	"	"	"	"	Винников. Тулей	Т. Фрейдм. жена	
5	Тринберг	Берко (Зик)	Лейбович	44	Дамский портной	"	"	В своем доме	"	"	"	Т. Тринберг жена	
6	Шнайндфельд	Фрейга	Валькович	35	Хозяин	"	"	на дворе	"	"	Разрубили машинкой	В. Шнайнд. муж.	
7	Берман	Мендел	Мордков	70	—	"	"	В поселке леска большими от старости	"	"	Замучили ночью приехали	Ш. Берман сын	
8	Кисток	Фруман	Мошков	20	Модельер	"	"	В сенях	Тейноров.	"	Винников. Тулей	Б. Фришман соседка	Все семейство выехало после погрома
9	Тарбер	Фроим	Зейнович	32	Чер. раб.	"	"	на дворе	Детишкин	"	"	Фришман	
10	Менцурес	Мофель	Мошкович	22	Стекольщик	"	июль 1919	В своем доме	Тейноров.	"	Винников. Тулей	Лесрент	
11	Шайра	Мива	Тензавич	50	Торгов.	"	"	"	Тарамин. (Крас. ар.)	"	Винников. Тулей	Лесрент	Все семейство выехало после погрома

14/10

22	Вайна Шенювич	55 л.	Колотые рава (12) вєеро тєло перєлои лєвои нєро и обєих коєтє лєвои предмєтє, перєлои обєих коєтєи правїи гонєи, перєлои лєвои мєлєтєрцєвої коєтєи
23	Рєвєккє Каршкєр	1 1/2 л.	Мрп рурєлєишєвої рава гонєи с мєрцєишєи цєлєстїи коєтєи, перє рурєкє лєвої чєишєи рєковєишєи.
24	Анкєиє Социн	58 л.	Мрп рурєлєишєвої рава гонєи с мєрцєишєи цєлєстїи коєтєи
25	Андрє Мєєионжєи	60 л.	Мрп рурєлєишєвої рава гонєи с мєрцєишєи цєлєстїи коєтєи, рурєишєи рава лєвої рурєи.
26	Анкєиє Брєнтмєи	18 л.	2 рурєишє. рава гонєи с мєрцєишєи цєлєстїи коєтєи, рурєишє. рава лєвої рурєи с утєлєишєи лѣтєишєи.
27	Рєєвєишєи Каршкєр	35 л.	рурєишє. рава лєвєи, нєбєи.
28	Моїишє-Госєиѣ Нєрєтїишєи	60 л.	Колотєи рава правїи цєишєи
29	Гєлє	35 л.	Рурєишєи рава гонєи.
30	Вєицє Олєишє	55 л.	Рурєишє. рава гонєи и рєвєишєи рава лєвєишєи.
31	Госєиѣ Рєрєишєтєи	31 л.	2 рурєишє. рава гонєи.
32	Вєишє Митїишєи	35 л.	Нєбєи.
33	Моїишє Шєишєєрє	60 л.	Рурєишєишє рава гонєи.
34	Лєишє Рєцєлєвєишєи	40 л.	Нєбєи.
35	Гєлє Каршєишєи	40 л.	Мєєтєкєишє нєбєи.
36	Вєишє Мєишєишєи	19 л.	Мєєтєкєишє нєбєи.
37	Гєлєтєрє		Нєбєи
38	Госєиѣ Рурєлєтєрє	21 л.	Нєбєи.
39	Рєлєдє Мєлєишєкєишєи	22 л.	Нєбєи.
40	Шєишєєрє		Нєбєи.



Завєдующїи Дєлєишєи
 Стєрєишєи Брєишєи Ш. Шєєрє
 Прєд. Прєєкурєвєкєишєи Глєбєцєстєишєи Г. Шєєишєи

лиц, пострадавших от землетрясения Проскуровского уезда 18/11 и пострадавших стационарно в амбулатории в Проскуровской еврейской больнице.

№ по порядку	Имя и фамилия	Возраст	Повреждение	Примечание
1	Анкель Владимир	52 года	Рубленая рана на правой стороне груди с переломом 7, 8 и 9 ребер и вскрытием правого плеврального мешка.	
2	Буря Шейн	40 лет	Рубленая рана на правой стороне уха с нарушением целостности 2-й, 3-й, 4-й, 5-й, 6-й, 7-й, 8-й, 9-й, 10-й, 11-й, 12-й ребер с переломом локтевой кости, рубленая рана правой кисти.	
3	Гейза Шейн	18 лет	3-рубленая рана головы с нарушением целостности костей, рубленая рана обеих рук.	
4	Цико Фришберг	30 лет	Коломтые раны правой руки, сшибы и шишки.	
5	Моисей Фришберг	60 лет	Коломтые раны правой руки и груди.	
6	Лия Фришберг	28 лет	Рубленая рана правого предплечья.	
7	Хаим Гансман	27 лет	Сквозная двухсторонняя рана живота.	Умер в т.ч. 19/11/20
8	Маня Фришберг	40 лет	Рубленая рана левой руки.	
9	Лейса Карман	15 лет	3-рубленая рана головы с нарушением целостности костей, рубленая рана обеих рук с повреждением 3-го пальца на правой руке.	
10	Берко Карман	43 лет	4-рубленая рана головы с нарушением целостности костей, рубленая рана правой предплечья с переломом локтевой кости, рубленая рана левой предплечья.	
11	Меир Злочин	40 лет	Двухсторонняя рана скв. правой половины грудной клетки. Странный протекание и повреждение артерий.	Умер в т.ч. 19/11/20
12	Гуля Злочин	38 лет	Двухсторонняя рана скв. левого бока.	
13	Гейза Берман	54 года	Рубленая рана правой руки.	
14	Лейб Фришберг	46 лет	Рубленые раны правого бедра и правой руки.	
15	Моисей Шафир	39 лет	4-рубленая рана головы с нарушением целостности костей. Рубленая рана правой руки.	
16	Цико Реймер	17 лет	2-рубленая рана головы.	
17	Моисей Сталар	48 лет	Рубленая рана уха.	
18	Шимон Райн	50 лет	Рубленая рана головы.	
19	Лейса Сталар	16 лет	Рубленая рана ступни.	
20	Берко Сталар	44 "	тестовые побои	
21	Арун Левман	60 "	Рубленая рана головы и побои.	

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В деле № 160 описи № 1 фонда № 3050

подшито и пронумеровано 13 + 11 об = 24 (двадцать четыре)
(цифрами и прописью)

Листов.

Адрес: Троица Р. М. Ряз.

(должность, подпись, фамилия)

14 . 05 2005 г.

Оборотные: 1 об, 2 об, 3 об, 4 об, 6 об, 7 об, 8 об,
9 об, 10 об, 11 об, 13 об.

(должность, подпись, фамилия)

19__ г.